PAROLE

KOMISCHI ZITTE

Storkenàscht !

Nid de cigogne ! Ces sympathiques volatiles, ambassadeurs de notre belle région, ont leurs petites habitudes, et il s'avère parfois difficile de les en faire changer.
« Wie in Ràderschdorf, zum Beispil, wu sie Johr no Johr ihr Nàscht uf e elektrische Hochspannungmascht tien baue. »
Ce qui n'aurait en soi rien de dérangeant, n'étaient les coupures de courant intempestives provoquées par ces constructeurs de l'extrême.

Match interrompu !

« Un sàlbscht no wàhren'm e Màtsch vum Europapokal : aber do sin sie halt z'witt gange ! »
Sitôt les cigogneaux envolés, le nid fut alors démonté, par arrêté préfectoral, s'il vous plaît !
« Die Prefàkte mien wahrschînts nit vil Arbet ha, as sie jedesmol mien ischritte wenn e Fresch eber d' Stross gumpt eder wenn e Hamschter dammert ! »
Passons... L'année suivante, tel Jean, toujours vaillantes, nos cigognes rebâtirent leur nid plus beau qu'avant ! Malgré les différents obstacles qu'on a pu mettre en place pour contrarier leur atterrissage.
« Un immer wider hat's halt regelmäsig e Kurzschluss gàh un d' Ràderschderfer hàn kenne d' Kerze veerehohle. »
Cette année enfin, on semble avoir trouvé la structure adéquate garantissant la virginité ciconiidesque du poteau squatté.

Echasse interdite !

« Dir dànket villecht : hàt me die armi Veegel nit kenne in Rüejh lo ? »
Il faut dire qu'on avait prévu pour les échassiers un logement de rechange sous la forme d'une plate-forme métallique située à un battement d'aile du pylône.
« Aber unseri Storke hàn vu dàm neje Gebej bis jetz nitt welle wisse, un fliege immer no trürig um ihr alt Loschi umme. »
Faut croire que le lieu avait un charme tout particulier ! Etait-ce la vue, la proximité des commerces ou encore le passage du courant électrique ?
« Ja Dü ! Villecht hat'ne d'r Strom so agnàhm d'r Hinter kitzelt wenn sie im Nàscht g'hockt sin ! So n Art Storke-Sextoy ! »
M'enfin ! En tout cas, on attend avec impatience la suite de leurs aventures.

Miss Verschtàndnis ?

« Sowieso ! Un 's gitt e andere Grund fir uf Ràderschdorf reise, 's nàchschte Wucheànd : sie heige schînts e neje Beck wu bumbisch Brot macht. Aber me weiss jo uf wellem Acker dà Weize wachst. »
Et on ne parle pas de la boulangère qui remporterait la fesse haute l'élection de Miche Cigogne !

CASIMIR WAS